

PUBLIC NOTICE

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO BE ENTERED ON THE CITY'S REFERENDUM LIST FOR AREA 3

HOLDING OF REGISTER CONCERNING LOAN BY-LAW R-2026-210

NOTICE is given that:

1. At a meeting held on January 13, 2026, the City of Dollard-des-Ormeaux Council adopted the following loan by-law:

R-2026-210 entitled “**By-law authorizing capital expenditures and a loan of \$2,200,000 for the resurfacing of Iberville, Laurier, Louis-Riel, and Du Malard Streets in area 3**”, on a twenty (20) year term.

This loan will be chargeable to the area 3 taxpayers.

2. The qualified voters entitled to be entered on the referendum list of the concerned area may request that by-law R-2026-210 be submitted to a referendum by entering their name, address and capacity, and by affixing their signature in a register opened for that purpose.

The qualified voters of the concerned area who wish to register their name must present identification: health-insurance card, driver's licence, passport, Certificate of Indian status or Canadian Forces Identification Card.

3. The register will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on February 9 and 20, 2026, at City Hall, located at 12001 De Salaberry Boulevard, Dollard-des-Ormeaux.
4. The number of requests needed for a referendum poll to be held is 1059. If this number is not reached, the by-law will be considered approved by the qualified voters.
5. The result of the registration procedure will be announced in the Council Room on February 10, 2026, at 7 p.m., or as soon as available.
6. The by-law and the illustration of the concerned area may be consulted at City Hall, during regular office hours, from Monday to Friday, or on the City's website at ville.dbo.qc.ca/en/my-city/municipal-by-laws/draft-by-laws/.

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER HAVING THE RIGHT TO BE ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE CONCERNED AREA

7. Be a person who, on January 13, 2026, is not disqualified to vote as defined in Section 524 of *An Act Respecting Elections and Referendums in Municipalities* and fulfils the following conditions:
 - be a natural person domiciled in the concerned area and have been domiciled in Quebec for at least 6 months; and
 - be of full age and a Canadian citizen and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Québec.
8. Be a sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment situated in the concerned area who has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
 - be the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment since at least January 13, 2026;

- in the case of a natural person, be of full age and a Canadian citizen and not be disqualified from voting as a result of a judgment rendered under section 288 of the Civil Code of Québec.
9. Be a undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated in the concerned area who has not been disqualified to vote and fulfils the following conditions:
- be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment since at least January 13, 2026;
 - be designated by power of attorney signed by the majority of the persons that have been co-owners or co-occupants since at least January 13, 2026, as the one entitled to sign the register on their behalf and to be entered on the referendum list of the concerned area. The power of attorney must have been produced or be produced at the signature of the register.
10. Legal person:
- must have designated by resolution, amongst its members, directors or employees, a person who is, on January 13, 2026, and upon exercising any of those rights, be of legal age, be a Canadian citizen and be neither under curatorship nor disqualified from voting as defined by Law.
11. An illustration of the concerned area appears on the next page.

INFORMATION: 514-684-1010.

Given at Dollard-des-Ormeaux, this January 29, 2026.

ANNIE RIENDEAU, City Clerk

Nombre d'électeurs dans la zone de taxation 3 : 10312
Nombre d'électeurs de la ville de DDO: 35977

Ville de Dollard-des-Ormeaux
Zone de taxation 3

14 Janvier 2026

